## Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

### Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (art. 17 LTr)

- 08-11336 / 102094
Gefco (Suisse) SA, 2916 Fahy
stockage et transport
besoins spéciaux de consommation
11 H
01.01.2008-31.12.2010 (Renouvellement)

### Permis de travail de nuit et pour les jours fériés (art. 17, 19 et 20a LTr)

— 08-11273 / 100847
Seba Aproz SA, 1994 Aproz
Production, Logistique, Maintien
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
120 H, 24 F
06.03.2007–31.12.2009 (Renouvellement/modification)

- 08-11298 / 110219

Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre production, secteurs; N-FB ALOD & K-FOURS, N-FB LTR2 & LTR3, N-LC QU23, N-LF QU30, N-VA. Nouveau dès 1.01.08 secteurs QTI et LAS. horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 150 H 01.01.2006–31.12.2008 (Modification)

# Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et pour les jours fériés (art. 17, 19 et 20a LTr)

 - 08-11278 / 102149
Société Coopérative Migros Genève, 1227 Carouge GE Dépôt 2: produits carnés besoins spéciaux de consommation 15 H 02.03.2007–28.02.2010 (Renouvellement)

 - 08-11279 / 102149
Société Coopérative Migros Genève, 1227 Carouge GE Transport
besoins spéciaux de consommation
4 H
02.03,2007–28.02,2010 (Renouvellement)

312 2008-0059

### Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

- 08-11275 / 100847
Seba Aproz SA, 1994 Aproz
Laboratoire / assurance qualitée
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
5 H, 3 F
06.03.2007-31.12.2009 (Nouveau permis)

# Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

 - 08-11277 / 102149
Société Coopérative Migros Genève, 1227 Carouge GE Dépôt 1
besoins spéciaux de consommation 45 H
02.03.2007–28.02.2010 (Renouvellement)

# Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (art. 14 et 15 OLT 1)

 - 08-11272 / 100847
Seba Aproz SA, 1994 Aproz
Technique de maison/d'installation besoins spéciaux de consommation
2 H, 2 F
06.03.2007–31.12.2009 (Renouvellement)

 - 08-11276 / 102149
Société Coopérative Migros Genève, 1227 Carouge GE Services techniques, informatique, sécurité besoins spéciaux de consommation 4 H
02.03.2007–28.02.2010 (Renouvellement)

- 08-11337 / 109263
Ferring International Center SA, 1162 St-Prex service de maintenance: 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> piquet horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques 2 H
01.01.2008–31.12.2009 (Renouvellement)

#### Permis de travail du dimanche (art. 19 LTr)

 07-11238 / 100578
Novartis Consumer Health SA, 1197 Prangins fabrication, pesée
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 10 H
01.02.2008-31.01.2011 (Nouveau permis)

- 08-11326 / 100916
Sochinaz, société chimique de Vionnaz SA, 1895 Vionnaz
bâtiment 5
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
18 H
01.02.2008-31.07.2008 (Nouveau permis)

#### Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)

- 08-11274 / 100847
Seba Aproz SA, 1994 Aproz
Production, Logistique, Maintien
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 40 H, 20 F
06.03.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

### Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

# Permis concernant la durée du travail octroyés

#### Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)

- 07-11019 / 101251

Philip Morris Products S.A., 2000 Neuchâtel

tous les secteurs liés à la production: fabrication, préfabrication, assurance qualité (POA), service technique, secteur nettoyage

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

660 H, 60 F

09.01.2008–30.01.2011 (Renouvellement)

- 07-11027 / 109326

DePuy ACE Sàrl, 2400 Le Locle

production – département: CNC, polissage, anodisation

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

09.01.2008–30.01.2011 (Renouvellement)

- 07-11040 / 101165

FKG Dentaire SA, 2322 Le Crêt-du-Locle

ateliers: CNC, Finition / torsadage

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

17 H

03.09.2007-30.09.2010 (Modification)

- 07-11057 / 100037

Imprimerie MTL SA, 1752 Villars-sur-Glâne

Offset et divers fabrication

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

8 H

23.01.2008–22.01.2011 (Renouvellement)

- 07-11058 / 100032

Villars Maître Chocolatier SA, 1701 Fribourg

production chocolaterie

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

18 H, 42 F

30.01.2008–29.01.2011 (Renouvellement/modification)

- 07-11091 / 110819

Liengme SA, 2300 La Chaux-de-Fonds

décolletage

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

2 H

07.01.2008-30.01.2011 (Nouveau permis)

#### - 07-11153 / 109263

Ferring International Center SA, 1162 St-Prex unité de production pharmaceutique et équipe de maintenance horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 80 H, 80 F 01.01.2007–31.12.2009 (Modification)

#### - 07-11161 / 100016

boxal (suisse) sa, 1782 Belfaux tous les secteurs de production: Fonderie, LAF, presses, recuit, TS, emballage. horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 39 H 01.01.2008–31.12.2010 (Renouvellement/modification)

#### - 07-11173 / 111184

Tobler Technique du Bâtiment SA, 1023 Crissier expédition et service de nuit horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 18 H, 3 F 29.02.2008–28.02.2011 (Renouvellement/modification)

#### - 07-11175 / 100457

SCHOTT Suisse S.A., 1401 Yverdon polissage / doucissage, usinage I et II, saphir, maintenance horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 15 H, 1 F 20.02.2008–28.02.2011 (Renouvellement)

#### Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (art. 17 LTr)

- 07-11176 / 100668

B. Braun Medical SA, 1023 Crissier ligne PP (Perfusion Poches), Ligne Nutrition, Ligne Préparation Solutions, Maintenance, Stock horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 48 H, 12 F 09.01.2008–30.01.2011 (Renouvellement)

#### Permis de travail de nuit et pour les jours fériés (art. 17, 19 et 20a LTr)

- 07-11049 / 110219

Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre

fonderie Novelis

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 30 H

01.01.2008–31.12.2010 (Nouveau permis)

- 07-11160 / 100116

Pavatex SA, 1701 Fribourg

Unités d'usinage et de finition PAVATEX

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

25 H

13.02.2008-31.01.2011 (Renouvellement)

#### Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

- 07-10926 / 100364

Holcim (Suisse) SA, 1312 Eclépens

travaux de maintenance (2 fois/année) sur les fours de fabrication du ciment horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 30 H

01.01.2008–31.12.2010 (Nouveau permis)

- 07-11017 / 100583

Bobst SA, 1008 Prilly

service informatique BSPL: mise en place «projet SAP»

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 6 H

01.01.2008–31.07.2009 (Nouveau permis)

- 07-11109 / 102153

Petrostock SA, 1214 Vernier

surveillance de la réception de produits pétroliers par pipeline Méditerranée – Rhône SPMR/Sappro

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques

2 H

02.01.2008–01.01.2011 (Renouvellement/modification)

- 07-11174 / 100457

SCHOTT Suisse S.A., 1401 Yverdon

département saphir uniquement

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

6 H

01.01.2008–31.07.2008 (Renouvellement)

# Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

- 07-11068 / 101183

Frigemo SA (Frigemo production Cressier) Fenaco AG, 2088 Cressier NE secteurs: encavage, triage produit, conditionnement PP1/PP1 et Bosch, produit précuits, spécialités, flocons alimentaires, laboratoire contrôle qualité, logistique, surveillance (service technique, contr. STEP, chaudière, silos matière) horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 91 H. 16 F

12.12.2007–31.12.2010 (Renouvellement/modification)

# Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (art. 14 et 15 OLT 1)

- 07-11067 / 101183

Frigemo SA (Frigemo production Cressier) Fenaco AG, 2088 Cressier NE service de piquet pour l'ensemble du site de production horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 2 H 12.12.2007–31.12.2010 (Renouvellement)

- 07-11086 / 100583

Bobst SA, 1008 Prilly

Mise en place migration SAP

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 5 H

01.01.2008–31.07.2009 (Nouveau permis)

- 07-11142 / 110086

Philip Morris ITSC Sàrl, 1020 Renens VD

centre de calcul informatique

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques

11 H

01.08.2007–31.12.2010 (Renouvellement/modification)

### Permis de travail du dimanche (art. 19 LTr)

- 07-11021 / 101974

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2740 Moutier décolletage

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques

4 H

01.01.2008-31.12.2010 (Renouvellement)

### Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)

- 07-11015 / 100561

Hilcona Gourmet S.A., 1350 Orbe

secteur des sandwiches

besoins spéciaux de consommation

4 H, 37 F

26.12.2007–31.12.2010 (Renouvellement)

- 07-11065 / 101271

Kyburz & Cie SA, 2074 Marin-Epagnier

verres plastiques minérals et saphirs

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques

2 H

30.01.2008–29.01.2011 (Renouvellement)

- 07-11126 / 100730

Laboratoires Serono SA, 1809 Fenil-sur-Corsier production et développement «bio-tech» horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 15 H, 10 F

16.01.2008-30.01.2011 (Renouvellement)

#### Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)

- 07-11018 / 101744

Benteler Automotive SA, 2882 St-Ursanne ligne de production PRECIALP horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 12 H 01.01.2008–30.06.2008 (Renouvellement)

- 07-11053 / 100043

ILFORD Imaging Switzerland GmbH, 1723 Marly tunnel de fabrication Nº 4: fabrication de films et papiers photosensibles, préparation, coulages des émulsions, séchage et bobinage. horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 60 H 01.09.2007–31.08.2010 (Modification)

- 07-11163 / 100116

Pavatex SA, 1701 Fribourg

Ligne de production (fabrication) de panneaux bruts (Pavatex et Pavaroc). horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 16 H

13.02.2008–31.01.2011 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

#### Voies de droit

Conformément aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant le Tribunal administratif fédéral, Case postale, 3000 Berne 14, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signiature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

22 janvier 2008

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail